

綜合新聞

華裔加拿大公民會獲
內政部撥款擴展會務

(雲峰訊) 加拿大內政部長彭西昨三月來雲訪問。參加雲峰基督教與猶太人兄弟會舉辦之加國各民於文化會議。雲峰華裔加拿大公民協會總幹事簡建平君親自拜訪彭西部長。而該有關欲計劃推廣華裔加拿大公民協會事宜。請內政部撥款援助。蒙部長允准所求。請簡君將申請書。送交該部駐卑詩省聯絡處。與該處官員拜倫。馬素先生接洽。並代呈達加京內政。審核。於昨三月二十九日。簡建平君。接獲部長親函批示。內政部允撥款七千五百元。為華裔加拿大公民協會推廣會務計劃費用。於昨五月五日該款已由內政部直接寄交簡建平君接收。

華裔加拿大公民協會將召集全體會員會議。進行推廣各項計劃。另行再報云。

岡州總會館籌備喬遷

(雲南) 開州總會館於昨(四月三十)日下午二時召開全體會議，商議該會館籌備遷事，到會會員及開州實業部文書新職員等事。文書林岳峯紀錄，主席官佈開會後，實業部書記李明報告全年進支數目隨即改選，當職員陳輝昭當，總理廖伯良，書記李明，岑兆祥，董事梁春廣，胡彩星，林時青，薛財興，監督官林西屏，核數鄭錦棠，籌備遷遷各事事宜，組委員員負責辦理，選出林時青，廖伯良，林西屏，吳天賜，梁春廣，蔣清華，李明爲委員，並即照捐獻，以爲修葺新址費用，計有廖伯良二百元，林時青，吳天賜每一百元，各人隨先後熱烈發言討論，議案繁多。

黃鏡鳳翁定期出殯

沙北坑村人，少年來加，肆業於多城大學，專攻方言，獲博上銜，在該垣數十年，爲洪門副會及黃旗服務，卓著勞績，近卅年老多病，不幸於五月五日逝世，遠近親友聞訊，同深哀悼，聞定於五月十一日下午二時舉行喪禮，出殯歸土云。

林信舉夫人定期出殯

(雲凱)本埠儒商信譽翬，前經營瑞英昌縫衣舖，其夫人李氏於年前來加國聚，其公子嘉禧君侍養。願天年，幸染病，薨石無靈。於五月六日在聖保羅醫院，與世長辭，積聞享壽七十九歲。訂聞五月十日(星期三)下午一時，報晤士家儀館舉行喪禮，安葬伏士蘭墓園。

陸松錫君男孫懌月
特設豐酌宴客盛況

(點出姓名)本坡僑商，西人
而松錫先生。素性豪爽，義行
處世有方，上月其令郎福安君伉
一婦兒，命名加榮、昨以彌月。
先生伉儷，交遊衆廣，親朋戚友
蒞賀。送贈寶儀，實貴珍品。陸
謝酬親友盛意，昨五月三日下午
假座星后酒家，設筵酌十餘席。
會開落止，致光斐彩，煙燭盈
生。用中英語言宣佈會旨題辭。
陳舉鳴先生致詞，語多吉祥，言
因時開關係，未及再請其他僑
發揮。駁由朱由錫致詞答謝，完
已備，開筵勸飲。賓主之情，
厚，酒至半酣，松錫先生偕隨女
主人侍媳婦，手抱麟兒，輪席敬
彬有禮，賓主甚歡，飲至九時，
握手道別，洵盛會也。

又主家喜慶不忘慈善公益，捐
學校經費廿元。熱心佛教，好行
可爲世人欽仰。

男乞丐當街數鈔票

過路匪徒乘機掠去

(一) 飢 俗諺謂財不可露眼，男乞丐，經多年辛苦乞食所積蓄餘元，竟於瞬間化為烏有，他當紙時，被一過路匪徒見及，伸手並把他毆傷，事後報警，被送院療，據說此乞丐有數銀錢嘔好，昨將多年的四百多元存款時，為一年見及致起盜心，即沖洋搶走。

北雲埠美容院出賣
於商業集中，極好入息，請多主顧，下午四時後 電話 938-11 洽。

快捷相宜修理水喉

號並有自己修理全部機具，請到

單人房出賃

有床供用，位近華埠派厘街。

電話六八三、八九七〇

或 4447 Commercial Dr.
Hilcrest Plumbing & Heating

汽車服務站招請員

天寅街住宅出賣
千一百號布樂，三層，三睡房，
四四千九百。
源發公司鍾偉業 電四三七 一一
宅八七六、九〇四〇
自聘有經驗修理工員一名，如
請電話三式七、八九三四


THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be addressed. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

請用加帝國商業銀行
之保險箱

此為最安全之收藏貴重物品之保險箱，每日收費約兩仙，此少量費用使你心中感覺安全，請到本銀行之分行辦理開用保險箱手續。


CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE

IF YOU ARE SINGLE....
AND WISH TO BE DOUBLE
Friendships Galore P. O. Box 2126
Burnaby 2, B. C.
Canada
A unique Match - Making Program
Designed Exclusively For The Fun - Loving Chinese Abroad
喜做結緣理想的對象嗎？歡迎來信詢問徵切
海外華人男女友誼介紹中心

金龍餐廳
GOLDEN DRAGON RESTAURANT
佛右院戲氏街衛康士壽
264 E. Hastings, Vancouver 4, B.C.
電話: 687-8438 687-8439

漢
HON'S
緬街五二

日五十五
市啓

粥麵
自製全蛋
銀絲細麵
巧手雲吞
馳名湯品
精美小菜
冷熱飲品
中西點心

風香
味港

專
家

冷熱飲品
歡迎光顧

記麵家
 UN - TUN HOUSE LTD.
 號電話 688-7018
 湯鮮蝦雲吞麵
 柱侯牛腩粉
 巧製油炸檜
 爽滑豬腸粉
 四月開張
 呂蒙正
 無事喜迎生
 窮到絕處又逢生
 高中秋元左錦佩
 有妻鍾。飽三氣
 有事鍾。飽三氣
 五月十四(禮拜日) 臨時能入座開齊
 招郎入舍 嫁從妻
 戲女多金 出從妻
 張美君余美華
 劉碧雲鳳凰
 歐陽筱風女
 任劍輝
 吳君麗

舊土定東街
壹百五十號
五月十三號（禮拜六）連映映出有六場
狀元眼
萬清花
戲院
半開十
點半完
新馬仔馬笑英

Lotus Tours Ltd.
420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C.
TEL: 684-2025

僑胞注意

特有各種定期來回香港
廉價機票保證乘搭著名
公司航機準時起程座位
無多請速接洽

安達旅運有限公司

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
30 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-6025

本號專營：中國土產，京菓海味，罐頭食品，鮮明肉食，瓷器茶葉，冰霜海產，糖菓餅食，藥材成藥。

最近運到 新鮮水貨

雪菜 榨菜 冬笋 竹筴

龍缸皮置 龍缸鹹薑（保證新鮮）天府花生 蝦花生肉
廈門米粉 年糕干 壽字糕 切口津絲 鼓汁糯粉
寬條麵 銀絲麪 水仙龍眼 珠江荔枝 香菜心 鳳尾魚
韓江魚露 珠江甜醋 油炸笋 鮮章菰 四鮮炸麵

零沽批發 一律歡迎

五十磅生凍青水 每包六元九角

陳健藩 Kinson Chan

The Gallery

公司 824-2441
住家 437-4860


Bartholomew Thompson McRae Ltd.
1445 East 41st Ave.,
Vancouver 15, B. C.




▲十九街東近達富，白人業主，七年新二廳三房豪華住宅，十庫一廳三房，三廁水廁，晒台車房近交通學校
▲西區，旺盤，一流設備及裝修，四十一個呎位，短鐵期，明市開六日，租平有異，僅開價一萬五千九
▲北區，中盤觀街角菜舖連實業，樓上宿舍一廳三房，做獨市生意每日三百七，商業區有停車場，收八萬九
▲東區，白人業主，數年新，三廳三廁美國住宅多間，土庫完成一廳兩房，晒台車房，交通學校便
▲北嘉大聖菜舖生意，業主經營十八年現想退休，日常做七百，一流設備，十年批有停車場自期，萬另點實
▲近溫埠，兩年新廿五呎租盤柏文，年租三萬五千五
▲廿八街東近緬，四呎闊合法定屋，各自門出入月租四百三，兩擲地，近交通學校，開價三萬五千九

皆春熟 一元七毛五
 狂風雲雨 一元七毛五
 牡丹玫瑰茉莉 一元五
 以上帶書畫
 青草坡上 一元七毛五
 火弩式十鏡 一元七
 後圖 一元七毛五
 昨夜淚痕 一元三毛
 晚安霜菊 一元三毛
 竹蘭茶風 全三冊 銀元五
 以上依續者
 地山雲石寶
 另計
 虎虎雲帽 全三冊 三元七毛五
 紫煙囊 全三冊 四元七
 手手劍 全三冊 三元
 柳殘陽
 幻影追魂 全四冊 六元式字文雅邊
 戒刀 全三冊 四元四
 秦紅紫
 血路 全三冊 三元四毛五
 秦紅紫
 劍劍潭 全三冊 三元三
 上官玲著
 千人淚 上下冊 三元五
 高舉著
 重離別客 一元三
 燕山人著

雲高華——**華新書**
售價 一元七毛五
全四冊 八頁式 裝訂者
售價 一元七毛五



加利連市
298-0216



伍澤森
253 3881

堅實，好地位，開價一萬九千五，抵買。

▲一廳四睡房，近展覽會，交通學校十分方便，只開價二萬二千三百元，西人業主急賣。

▲十四年新，一廳三睡房，十庫全部完成有一廳兩房，業主已購新屋，開價三萬一千九。

▲另有一廳兩房石米屋，可試還價一萬一千九，又城。利一廳三睡房，十庫完成，一萬四千九

▲兩睡房，土庫有睡房，位好屋地，近學校交通開價二萬二千九百。

▲喜十定與田馬梳街，三睡房，土庫古牆，開價二萬三千九百元。

▲嘉士室與田馬梳街，存屋，收租好 近交通，欲購從速。

▲租一萬六千元，三睡房，地區良好，詳情請問加利連市，二九八，〇二一六，實事實業公司六八二，五二八四



陳宗怡



楊志清

新電話 874-2880

324-4218

▲乃路夾四十五街六年新屋，三睡房華麗洋房，土庫已設有獨立三睡房，交通學校最便，四十四呎地，開價三萬七千元。

▲興旺街角榮舖，位京士威及乃路附近，生意盈月有七千餘，售大量雜貨，鮮花，一流地點。

▲另有新型住屋數間，位方硬地點，詳情問陳宗怡。

▲位山必街與三十六街，步行可到伊麗沙白公園環境優雅，交通方便，學校商場皆在附近，住家最宜，開價三萬八千元。

▲東區八年新華貴兩廳三房靚屋，土庫除娛樂室外並有一睡房，廚房，浴室，廁所俱全，交通極便，開價三萬五千四百元。

▲半邊靚屋位商業中心，生意極佳，設備齊全，土庫有一睡房及廁所浴室儲物室，新批三年，開價只一萬五千五百元。

機會不可多得。

SUCCESS

REAL ESTATE

450 MOUNTAIN VIEW BLVD.

伍澤源辦事

伍黃

大賜
76-4575

伍澤源
733 5743

▲市面無錢，三年半新雙邊仔屋，每邊三睡房，有大客廳廚房，土庫有廳房，開價五萬九千元

▲坤邊兩睡連貨業，除旁暗外另有新雙邊一間出租，位柏文商業區，大有前途，開價八萬五千

▲市內超星雜貨店，每星期生意約二千五百元至六千元，機會難逢，取價一萬九千一百元零點貨

▲小販貨店兩間，一近華區，另九龍灣大廈林立西區，俱每日生意約一百元，業主急讓。

▲近鋪街十年新單兩廳三廁靚屋全部硬木地鋪近車路有陽台車棚，近學校又近巴士，取價三萬七千五。

▲四層樓紅磚荷葉樓近華埠樓上有廿七個房，樓下可經營餐館什貨舖或會所，取價九萬五先交三萬。

欲購實盤或與本號各營業代表接洽，便知其詳。

Realty Ltd.
STATE & INSURANCE
 ST. VANCOUVER 4, B. C.
 黃秀英事務所
 電話 682-5284

華高
興記
 GIM LEE Y
 75 Per
 Vancouver
 Phone 6

繡珠女童拖鞋
 價廉物美
 歡迎批發

實事實業燕梳有限公司
 代理燕梳樓業買賣樓宇按揭
 房產收租如有垂詢 極表歡迎

英
 本號每日接有住屋
 白文商業樓新盤，

鳳珠女界施桂